红拂傳

京剧



程砚秋演出本


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT

前　記

《紅拂傳》一名《风尘三侠》，取材于唐人杜光庭的《虬髯客傳》。剧本叙述隋煬帝楊广出游揚州，留越公楊素留守。三原布衣李靖有天下之志，往見楊素，相府歌姬張凌华(紅拂)，窺見李英俊，十分心折，乘夜盗了楊素令箭，乔装投奔李靖，两人結为夫妇，一同远走，路上遇見虬髯客張仲坚，彼此相投訂交。虬髯亦有志平定中原，但知太原李世民雄才大略，于是約定一同訪謁，再定行止。見了李世民之后，虬髯客自叹不及，李靖則決心輔佐李氏，虬髯乃将家資贈与李靖夫妻，飄然而去。

这个剧本出自罗瘿公先生的手笔。程硯秋同志早年曾演出。



第一場

李靖帶劍上。

李　靖　（引）書劍天涯，对江山，負我奇才。（詩）

投笔人爭羡虎头，漫夸談笑覓封侯；

丈夫更有凌云志，鍾鼎勛名未足酬。

卑人李靖，字葯师，京兆三原人也。先父官拜赵郡太守，母舅韓擒虎，官居上柱国之职。卑人本出將門，深通兵法；只因素有大志，不肯俯仰求官，为此放浪江湖，蹉跎岁月。方今天下大乱，正英雄用武之时，聞得隋帝駕幸江都，越公楊素，留守西京，招納豪杰，我不免前往西京求見，看他相待如何，我便乘机觀变，以图进取，就此渡江前去便了。（出門，行，唱西皮慢板）

看四海乱紛紛中原动蕩，

天生我奇才士立志非常；

那隋帝无道君万民怨望，

因此上起刀兵到处称王。

我本是大英雄才高識广，

必須要立奇功四海名揚；

趁此时到皇都观看景象，

又岂能守笔砚終老家乡。

一路行来，已是大江边了。怎得个船儿，渡我过去？啊！好了，那边有个漁船来了——啊漁翁，快摆船来，渡我过去。

刘文靜上。

刘文靜 （念）日月山河隨手轉，經綸天地待人为。

——岸上何人？大惊小怪。

李　靖 漁翁，渡俺过江，多把酒錢与你。

刘文靜 （冷笑）嘻嘻嘻，老子在此釣魚，无拘无束，就是当今皇帝也不能命令于我；你这个汉子如此鲁莽，就要呼喚起老子来么？

李　靖 （失惊）看他口出大言，或是个隐逸之士，待我下礼于他——啊，漁翁，卑人一时失言，不要見怪，相煩渡俺过江如何？

刘文靜 这便才是。汉子，你且上船来。

李　靖 有劳了。（上船。）

刘文靜 （背）我看这汉子，相貌超群，或者也是英雄之輩。待我問他一声——汉子，你姓什名誰？哪里人氏？

李　靖 小生姓李名靖，京兆三原人氏。

刘文靜 原来是葯师兄，幸会、幸会。

李　靖 請問漁翁上姓？

刘文靜 在下刘文靜。

李　靖 （失惊）啊！莫不是肇仁兄么？

刘文靜 正是。

李　靖 久仰大名，为何隐居于此？

刘文靜　只因天下大乱，暫且隐姓埋名，求訪眞王，故而在此。不知葯师兄渡江，要往何处？

李　靖　聞听越公楊素，招攬豪杰，为此前往西京求見，乘机观变，以图进取。

刘文靜　那楊素困于酒色，已无大志，不过尸居余气而已。唐公李渊之子李世民，乃是蓋世英雄；現在太原，招賢納士。小弟就要前去相投，輔佐于他，共成王业。

李　靖　原来我李姓有如此人才，倒要会他一会——啊，刘仁兄，要往太原，几时前去？

刘文靜　我不久就要前去。葯师兄到了西京，倘若不能得志，也到太原来如何？

李　靖　謹依尊命。船已泊岸，就此暫别了。(唱搖板)

登程且向西京往，

見了越公再定行藏。

刘文靜　(唱)且喜李兄才略广，

太原相会再商量。

李　靖　刘兄，后会有期。

刘文靜　相見不远。

李　靖　請。

刘文靜　請。

李靖下。

刘文靜　李兄已去，我不免弃了漁船，前往太原便了。(唱搖板)

眼望太原心响往，

全凭韜略輔眞王。(下。)

第 二 場

虬髯公　（內唱西皮倒板）

　　　　一剑随身过太行。

　　虬髯公上。

虬髯公　（唱流水板）

　　　　平生志气不寻常！

　　　　龙騰大海翻波浪，

　　　　天下何人做帝王？

　　　　四海英雄誰敢抗，

　　　　要把中原做战場。

　　俺，張仲坚。排行第三，生長山东，埋名隱姓，天生一部虬髯，人都称我为虬髯公。只因天下大乱，群雄并起，是俺素有大志，意欲平定中原，造成王业，为此准备資財，待时而动。俺有一道兄，名喚徐洪客，乃是天下奇才，深通兵法，約定今晚到此，密商大事——天色不早，徐道兄敢待来也。

　　徐洪客道裝上。

徐洪客　（念）天下英雄爭得鹿，好凭謀略定行藏。

　　——啊張賢弟，你倒先来了。

虬髯公　来已多时。等候道兄到此，一同商議。

徐洪客　我等一同登山去者。（唱搖板）

　　　　天下紛紛何日定，

　　　　未知何人定太平。

虬髯公　（唱）錦綉中原誰管領，

要凭賢愚看分明。

徐洪客、虬髯公登高。

徐洪客　張賢弟，此处倒也僻靜。啊，你看隋帝駕幸江都，乐而忘返；天下刀兵四起，看来那隋家的天下，定然是难保的了。

虬髯公　隋家气数已尽，这可不言。但是你我起兵的机会，应在何处？

徐洪客　容我思之——（思忖）哎呀，此地无險可据，太原山川雄峙，人才众盛，何不到那里相机行事！

虬髯公　太原有人，我輩岂能得志？

徐洪客　太原形势雄壮，安知不为我用，何不同往太原，看情形如何，再作計較。

虬髯公　如此道兄先行，小弟有一仇人，乃是天下負心之賊，寻之十年，現已探明他的行踪，小弟即刻前去，取他首級，随后前往太原，与道兄相会。

徐洪客　如此愚兄先行，約定在汾阳桥相会便了。

虬髯公　遵命，道兄請。

徐洪客　請。（下。）

虬髯公　徐道兄已去，俺不免暗藏匕首，深夜前去，取了仇人首級回来；俺就此去也。（唱摇板）

忙登程将匕首身旁藏定，

要斬那仇人头此恨方平。（下。）

第 三 場

紅拂上。

紅 拂 (唱西皮慢板)

在相府每日里承欢侍宴，
也不过与众女斗寵爭妍；
虽然是相府中常承恩眷，
辜負了紅拂女錦瑟华年；
对春光不由人芳心撩乱，
想起了紅顏老更有誰怜。

奴家張氏，小字凌华。我父在陈朝为将，归順隋朝，就在越公楊司徒府中执事。不幸父亲亡故，奴家养在府中，教成歌舞。每遇开筵見客之时，必須隨班伺候。奴家性好書卷，爱习兵書，每聞呼喚之声，好不耐煩也！

侍女上。

侍 女 相爷吩咐：在春阳閣下摆宴，叫你前去伺候。

紅 拂 知道了。

侍女下。

紅 拂 我正在此小息片时，又来呼喚，也是无可如何，待我前面伺候便了。正是：(念)

歌成金縷无人識，舞罢霓裳只自怜。(下。)

第 四 場

四兵士、院子、楊素白须蟒服上。

楊　素　(引)扫清江汉，作元勛，位冠朝班。(詩)

金魚玉带应三台，将相还须盖世才；

斧鉞威权天下重，帳前号令肃风雷。

老夫楊素。身为名将，职任元戎；只因圣上游幸江都，命我留守西京，文武百官，尽归統属；这且不言，今日朝罢回府，后花园中百花盛开，已吩咐預备筵宴，賞花取乐——筵宴可曾齐备？

院　子　齐备多时了。

楊　素　去喚府中歌姬上来。

院　子　(向內)歌姬們上来。

紅拂执拂同四歌姬上。

紅　拂　參見相爷。

楊　素　罢了！园中百花盛开，正好对花飲酒。張美人，你就在牡丹花下，歌舞一回。

紅　拂　領鈞旨。(舞，唱二六)

見春光三月里百花开遍，

撩人春色是今年；

随风弱柳垂金綫，

灵和殿里学三眠。

紅襟紫領衔泥燕，

飞来飞去把花穿；

紛飞满地桃花片，

一双双蝴蝶舞阶前。

耳旁又听新鶯囀，

好一似珠喉一串圓；

半空中又只見游絲百轉，

渾不覺拖逗墜花鈿。

近案前立。

楊　素　（大笑）哈哈哈，果然佳妙！也不枉老夫教成歌舞的一番心事，生受你了。

紅　拂　謝相爷。

典吏上。

典　吏　启相爷：李靖求見。

楊　素　老夫在此賞花飲酒，本当不見宾客；但是那李靖，听說是文武全才，今日到此，不妨一見——喚他进来。

典　吏　（向內）有請李先生。

李　靖　（念）胸中韜略广，献策不干时。

典　吏　李靖到。

李　靖　司徒在上，李靖參拜。

楊　素　罢了。

紅拂見李靖，注目。

李　靖　啊，司徒，方今天下大乱，英雄并起，明公为帝室重臣，当以收罗豪杰为事，若不以礼相待，天下英雄，恐怕不肯进明公之門了。

紅拂惊訝，看李靖，下，四歌姬暗下。

楊　素　哎呀！言之有理。（起立，拱手）先生金玉之言，老

夫領教了。看座来。

典吏移座。

楊　素　先生請坐。

李　靖　告座。

楊　素　先生有何高論？

李　靖　司徒大人容禀：（唱快板）

司徒重臣天下望，

且听書生說端詳：

如今天下方扰攘，

司徒一身掌朝綱；

四海人心有趋向，

民心一去要隄防；

根本重地須保障，

倘若疏虞后患长。

楊　素　哈哈哈！（唱摇板）

听罢了金玉言心中欢暢，

果然是盖世才韜略非常！

有老夫年高迈朝綱执掌，

有多少軍国事少人商量。

看天下乱紛紛干戈扰攘，

但愿你展奇才佐理朝綱。

先生高論，老夫实在佩服！将来老夫的坐位，一定是先生的了。暫且請回，改日領教，恕不远送了。正是：（念）

与君一席話，胜讀十年書。（下。）

典　吏　先生隨我來。

典吏、李靖下，紅拂上。

紅　拂　适才見那李靖，神采非常；又在屏风后面，听他議論，果然不是寻常之輩，我在相府多年，未曾見过这样人物，我不免問明他的住处，再作商議——啊官儿轉来。

典吏再上。

典　吏　何事？

紅　拂　相爷吩咐：問李先生排行第几？住在何处？

典　吏　（向內）李先生排行第几？住在何处？

李　靖　（內）在下排行第一；就在玉津園居住。

典　吏　李先生排行第一；在玉津园居住。

紅　拂　曉得了。

典吏下。

紅　拂　哎呀且住！想我沉埋在此，終年歌舞，也不过是姬妾而已，終身断无出头之日。我看那李靖，是个蓋世英雄，将来一定能成大业；我不免投奔于他，也不枉我平生的志气。今晚夜闌人靜，我便私出府門，投奔他去便了——哎呀，不好！府中禁卫森严，孤身女子，如何能够出去？——哦有了！我不免先去盜取令箭，等候夜深人靜，我便改換男装，扮作軍官模样，混出府門便了。（唱散板）

海內人才非易見，

全凭慧眼識英賢。（下。）

二更夫上。

二更夫　奉了相爷之命，在此巡邏，須要小心。（下。）

紅拂持令箭上。

紅　拂　（唱散板）

后堂私去盗令箭，

急忙回到綉房前。

令箭已經盜来，我便回到臥房，改換男装便了。（唱散板）

回身去把衣裳換，

舞衣脱了卸釵环；

改換男装不迟緩，

整备完时看一番。

打扮已毕，不知可象男人的模样？待我照鏡一回。（取鏡照）啊，象倒是象了，待我来学习男子行走罢。（笑）哎呀，这倒将就了！（唱）

紅粉佳人乔打扮，

霎时变了一軍官；

拿定鏡儿还自看，

此番出去沒遮拦。

趁此夜深人靜，不出門去，更待何时？哎呀相爷呀，你尚在睡梦之中，領我一拜便了！（唱散板）

寂寞春风鎖深院，

我困居府內到何年？

劈破彩籠双翼展，

似水东流永不还。

还有同行姊妹，相聚多年，一旦割舍，心中也有些难过！——此时也顧不得了。我便带了令箭，提起灯籠，偷出大門，再做道理。（携令箭灯籠行，到大門）門上何人看守？

守門官上。

守門官　夜深人靜后，誰人叫开門？(見紅拂)你是何人？

紅　拂　奉了相爷之命，有要紧公文，出府投遞。快快开門。

守門官　原来是承差老爷，多有得罪。

紅　拂　快去开門便了。

守門官　是是是。(开門。)

紅拂出門。

守門官　送老爷。

紅　拂　不消。你自去把府門关上，小心在意。

守門官应下，紅拂繞場。

紅　拂　好了，早被我逃出府門来了。且喜四下无人，待我放胆前去。

二軍士巡更上。

軍士甲　(念)夜靜又更深，

軍士乙　(念)巡邏要小心。(見紅拂。)

軍士甲
軍士乙　嘟，你是何人？往哪里去？

紅　拂　大胆的軍士，敢来盘問你老爷！

軍士甲
軍士乙　你敢是奸細罢？

紅　拂　俺乃越公府內軍官，奉了相爷之命，有紧要公文，前往投遞，你为何拦阻于我。

軍士甲
軍士乙　可有令箭？

紅　拂　令箭在此。

軍士甲
軍士乙　尊官多有得罪。

紅　拂　我不來与你計較，你們去罢。

二軍士应下。

紅　拂　你看这伙人，被俺三言两語，就哄过去了。(唱搖板)

走过了大街前无人識認，

等見了李郎时再說根源。(下。)

第　五　場

李靖上。

李　靖　(念)才从相府归来晚，准备今宵看月明。(坐)

适才在楊司徒面前献策，虽承厚待，未見推心。临行之时，有一手执紅拂的美人，問我的住处，这是什么緣故？哎呀，那执拂的美人艳丽非常，我若是得与此人成为婚配，也不枉我李靖这样的人物。唉，她定是楊司徒最寵爱的人，如何妄想得的！趁这月明如水，夜靜无人，我不免溫习兵書便了。(唱原板)

在园中四无人更长夜靜，

又只見窗儿外月色通明。

我这里看兵書孤灯对影，

那佳人留意我所为何情？

嘜！天下何日得定！哪有心腸来想此事。(唱搖板)

这京都并非是久恋之境，

倒不如奔太原再看分明！(仍看書。)

紅拂持灯籠上。

紅　拂　(唱搖板)

来到了玉津园月明夜静，

且喜得四下里悄无人声；

树林中有宿鳥惊飞不定，

望前面灯光里細看分明。

到此已是玉津园，不知李郎住在何处？(望)啊，有了，看前面灯光之中，隐隐有讀書之声，想必是了。待我前去叩門。(敲門。)

李　靖　啊！夜深人静，为何有人叩門？待我看来。(开門。)

紅拂进門。

李　靖　月光之下，看不明白，尊官何人？

紅　拂　我乃楊司徒府中来的，特来与先生有話細講。

李　靖　尊官多怠慢了，請里面講話。

二人进門，对坐。

李　靖　(背)这位少年，神采非常，因何到此？(回身)尊官下訪，有何見教？

紅　拂　足下可是三原李相公么？

李　靖　便是在下。

紅　拂　(脫帽)相公你看我是何人？

李　靖　(作惊)为何是个女子？

紅　拂　相公你可相認？

李　靖　(看)倒也十分面善！为何一时想不起来？

紅　拂　想不起来么？(出紅拂)相公，你难道就不認得了么。(荅。)

李　靖　啊，是了！今日在楊司徒府中有一个执紅拂的女子，問我的住处，可就是你么？

紅　拂　不錯的。

李　靖　深夜到此，有何見教？

紅　拂　（不語，寻思）呀，相公，妾自入楊府，所見往来宾客，都是庸庸之輩；今日見了相公，眞乃是盖世英雄，妾身为此改装前来，投奔相公，求終身之托，望相公容納。

李　靖　原来如此！多承娘子美意。但是逃出楊府之时，恐怕有人知曉，司徒大人追究起来，卑人吃罪不起呀。

紅　拂　这个无妨。府中姬妾甚众，去者极多，楊司徒也不甚追究。請相公放心。

李　靖　如此說来，娘子是我的一生知己。娘子請上，受卑人一拜。

紅　拂　妾身祇当拜見。

李　靖　（笑）我好僥倖也。（唱摇板）

多情难得逢仙眷，
这是上天賜良緣。
慧眼識人凭一面，
平生知己是嬋娟。

紅　拂　（唱）盖世英雄难得見，
今宵会合是奇緣。
盟誓百年成美眷，
佳話还留万古傳。

李　靖　天已不早了，請娘子安息去罢。

紅　拂　相公請。

李靖笑，携手下。

第六場

守門官上。

守門官 （念）当差当差，奇事到来。

我乃越公府中守門官便是。昨晚夜靜更深，有一軍官，呼开了門，今日听見府中逃走了一名执紅拂的歌姬。她是从哪里逃走的？莫不是那歌姬假扮軍官，騙出門去的嗎？这是我守門官的責成；我若是說出来，豈不是把我的飯碗打破了嗎！好在我們相爷寬宏大度，从前也逃走了好几个，也沒有十分的追究；此番也是糊糊塗塗过去就完了。我就裝做不知道就是了。正是：人前休乱道，开口是非多。我还是睡我的中覺去。（下。）

第七場

李靖、紅拂同上。

李　靖 （唱原板）

昨夜里玉天仙从天降下，

同心人好一似并蒂奇花。

紅　拂 （唱）两心同好一比彩鸞双跨，

最可敬李郎君蓋世才華。

李　靖 娘子。

紅　拂 相公。

李　靖 我两人天緣湊合，也非容易。此地不是久居之所，

須要从长計議。

紅　拂　相公有何高見？

李　靖　我有一好友，名喚刘文靜，现在太原。那唐公世子李世民，盖世奇才，我意欲前去相会，不若与娘子同到太原，就在那里安身，岂不是好。

紅　拂　但凭相公。

李　靖　如此，我們便改扮作进香夫妇模样，趁天色尚早，混出城門，再作商議。

紅　拂　遵命。（改扮。）

李　靖　（唱搖板）

乔扮作进香人离了都下，

我本是江海人到处为家。

紅　拂　（唱）我两人同心意夫妻非假，

莫教人猜做了野草閑花。

二人同下。

第　八　場

刘文靜冠带上。

刘文靜　（念）識时为俊杰，乘势是英雄。

下官刘文靜，自与李葯师分手之后，来至太原，唐公世子李世民，一見傾心，十分厚待，将我引荐唐公，命我为山西晋阳县令。那李公子素有大志，欲取中原，待时而动，每事与我商議，我想成大事者，必須人才以为輔佐。那李葯师乃天下奇才，他前往西京，未必得志；一

定前来太原。等李公子到来，与他說知便了。

院子上。

院　子　稟老爷：李公子到。

刘文静　有請。

李世民上。

李世民　（念）胸中万丈长虹气，要取山河定太平。

啊刘兄——

刘文静　公子来了，請坐。

李世民　方今隋帝巡幸江都，万民愁苦，群雄并起，争取中原。我意欲就晋阳起兵，以图大业，特来与刘兄商議。

刘文静　公子之言是也。方今天下大乱，隋家天下，断不能保；正当乘时起兵，建万世之业。但是成大事者，必須人才輔佐方可成功。下官有一好友，姓李名靖，乃是天下奇才。等他前来，从长計議。

李世民　李葯师天下奇才，小弟亦久聞其名，如今他在何处？

刘文静　他現在西京，不久就要到来。

李世民　如此甚好。等李葯师到来，再作商議，告辞。

刘文静　恕不远送。

李世民　請。（下。）

刘文静　你看李公子英武非常，将来必成大业，好不可喜也！（下。）

第九場

李靖、紅拂同上。

李　靖　（唱搖板）

古驛千山斜照影，

紅　拂　（唱）殘春一路鳥啼声。

李　靖　娘子！我們离了西京，趲行数日，到此已是山西灵石县，料无妨事了。

紅　拂　正是。

李　靖　前面有一宿店，待我問去。（下馬）店家有么？

店家上。

店　家　客官可是住店么？

李　靖　正是。

店　家　随我来。（引李靖、紅拂进店。）

李　靖　这里却好。娘子，窗明几淨，娘子暫且休息，改換衣装；卑人暫在門外刷馬，少刻就要回来。

紅　拂　相公請便。

李靖下，紅拂更衣，临鏡梳妝。

紅　拂　呀！（唱）

在店中开妝鏡青絲細挽，

正对着明窗下自整云鬟；

虽然是长途中征鞍不慣，

幸得是风尘里未損容顏；

我这里新妝罢鏡中顧盼，

等候他回来时好与郎看。

虬髯公攜革囊上。

虬髯公　（唱搖板）

攜着了仇人头长途忙趲，

来到了店門前忙下雕鞍。

店家快来。

店家上。

店　家　来了来了，客官請里面坐。

虬髯公进內，投革囊，仰臥，見紅拂。

虬髯公　噫嘻，好一个絶色女子！这是哪里来的？

虬髯公看紅拂，紅拂見虬髯作惊，李靖欲入，怒，欲拔劍，紅拂从背后搖手，尋思，起立。

紅　拂　（背）我看此人定是个英雄豪杰，待我上前問过。

虬髯公　（背）我看这女子，神采非常，一定是个奇女子，她是什等样人？

紅　拂　（至虬髯公面前万福）請問尊客上姓？

虬髯公　（答揖）俺姓張。

紅　拂　啊尊客姓張，妾身也姓張，可是一家人了。尊客排行第几？

虬髯公　排行第三。

紅　拂　呀三兄。

虬髯公　娘子排行第几？

紅　拂　小妹居长。

虬髯公　（喜）如此，是一妹了。幸会幸会。

紅　拂　李郎快来。

李靖入。

紅　拂　过来見过張三兄。

李　靖　（揖）張三兄有礼。

虬髯公　有礼。敢問上姓？

李　靖　小弟三原李靖。

虬髯公　原来是药师兄，幸会幸会。

李　靖　未曾領教三兄大名？

虬髯公　俺張仲坚。

李　靖　原来是虬髯公！今日幸会，眞乃可喜之至也。

虬髯公　一妹是李兄何人？

李　靖　便是拙荆。

虬髯公　（大笑）好一对美滿的夫妻，可喜可賀！

紅　拂　張三兄請上坐。

虬髯公　大家同坐。

虬髯公中坐，李靖、紅拂左右坐。

虬髯公　李郎从哪里来？

李　靖　从西京而来。

虬髯公　今欲何往？

李　靖　要往太原而去。

虬髯公　俺也要往太原，却在此幸会。

李　靖
紅　拂　可算得天緣会合了。

虬髯公　李郎，俺腹中飢餓，这炉中所煮何物？

李　靖　是羊肉，早已熟了，三兄何妨共食。

虬髯公　如此甚好。

李　靖　店家将熟羊肉端上来。

店家送杯箸，三人共坐、举杯。

虬髯公　啊！李郎，俺从长安携来一物，可增飲酒之兴，不知李郎可以同賞否？

李　靖　三兄不弃，愿共观賞。

虬髯公取革囊放桌上，紅拂看囊內，知是人头。

紅　拂　張三兄，此乃何人首級，三兄如此痛恨于他？

虬髯公　此乃天下第一負心人，平日阴謀詭計，害人不少；今日被俺杀却，眞乃大大快事也。（唱散板）

提起了这人头我心中痛恨，

他本是天下的負义之人。

弄阴謀施詭計害人无算，

因此上取了他人头与心。

从今后与世人除了大患，（飲酒，大吃羊肉）

霎时間好一似风卷殘云。

飲酒。

李　靖
紅　拂　大家同飲。

虬髯公　再乾一杯。

李　靖
紅　拂　張三兄眞乃英雄也。

虬髯公　李郎！我看一妹，神采非常，定不是寻常女子。李郎想必是个貧士，不知一妹从何而来？

李　靖　三兄所見不差。若是別人动問，断不敢言；我看三兄是个英雄俠义之人，不敢隐瞞，三兄听了：（唱搖板）

只为那越国公威权无外，

相府中来献策高論一回；

多承了老司徒故容相待，

遇見了紅拂女青眼怜才。

虬髯公　一妹既是楊府之人，为何能归李郎？

紅　拂　三兄听了：（唱搖板）

虽然是楊府中侯門似海，

怎錯过李郎君蓋世英才。

因此上改男装逃出府外，

与李郎成眷屬两意和諧。

虬髯公 (大笑) 原来如此。一妹是慧眼能識英雄，李郎是奇才能安邦国。俺張仲堅，眞是有緣相会，好不痛快人也。

李 靖 三兄不弃，便当結为生死之交，也好彼此相助。

虬髯公 只怕高攀不起！

李 靖
紅 拂 三兄請上，小弟
小妹 有一拜。

虬髯公 愚兄也有一拜。

三人同拜，同坐。

虬髯公 賢弟，方今天下大乱，群雄并起，賢弟結交四海英才，可曾看見异人否？

李 靖 小弟曾听說一人，可算有帝王之略；其余不过将帅之才而已。

虬髯公 乃是何人？

李 靖 与小弟同姓，名叫李世民。

虬髯公 他是何等样人？

李 靖 乃节度使之子。

虬髯公 現在何处？

李 靖 現在太原。

虬髯公 (惊)啊，現在太原么？

李 靖 張三兄，为何惊怪起来？

虬髯公 只因道兄徐洪客与我共商大事，是他聞人言道：太

原人才众盛，俺有些不信，意欲前往一看，徐道兄已往太原，等候于俺；如今听賢弟說来，竟真有这等非凡人物，不知天下鹿归誰手了！

李　靖　原来如此。

虬髯公　賢弟何日可到太原？

李　靖　下月初一，可到太原。

虬髯公　俺便先到太原，与徐道兄相会；賢弟到了之后，就煩賢弟引見，与那李世民相会如何？

李　靖　小弟有一好友刘文靜，与李公子交厚，我們到了太原，就煩刘兄与我們引見就是了。

虬髯公　如此甚好。愚兄先去迹行，等到那日在汾阳桥相会，就此去也。（上馬，唱散板）

辞别上馬太原进，

汾阳桥下再談心。（急下。）

李　靖　你看三兄此去，疾如风雨，令人可惊，令人可喜。

紅　拂　相公趁早起程，到汾阳桥下，再与三兄相会便了。

李　靖　正是。店家算清賬目，与我备馬，就此趲行。（上馬，唱散板）

跨上雕鞍望前进，

紅　拂　（唱）到了太原看分明。

二人同下。

第　十　場

徐洪客上。

徐洪客　（唱摇板）

太原士馬多雄俊，

英雄果屬李世民！

自与張賢弟分手之后，来到太原，听得唐公世子李世民英武非常，素有大志，深得人心，若果如此，恐張賢弟难以得志了！我也曾与他定期，約他在汾阳桥下相会，今日想必到了。等他来时，再作商議。

虬髯公上。

虬髯公　（念）中原逐鹿雄心壯，只怕太原出异人。（見徐洪客）啊，徐道兄，可先到了。

徐洪客　来了多时了。啊，賢弟，路上有何消息？

虬髯公　别无消息。但在灵石店中遇見三原李靖夫妇二人，都是奇才；特与他們結拜。李賢弟説道：太原公子李世民，盖世奇才，有帝王之略，他也要到太原，来見李公子，我們一同去見，便知分曉。

徐洪客　正是。愚兄在此，听道李世民盖世奇才，深得人心，若果如此，賢弟恐怕难以得志！

虬髯公　但凭人言，未可深信。待見了李世民之后，再作計較；今已十月初一，李药师、張一妹夫妇，敢待来也。

李靖、紅拂同騎馬上。

李　靖
紅　拂　（唱）并馬来到汾阳境；

見了張兄説分明。（見虬髯公等。）

李　靖
紅　拂　張三兄早已在此。

虬髯公　李郎、一妹，一路辛苦。啊，賢弟賢妹，过来見过

徐道兄。

李　靖
紅　拂　徐道兄有禮。

徐洪客　还禮。啊，張賢弟，这就是李葯师与張一妹么？

虬髯公　正是。

徐洪客　果然名不虛傳，幸会幸会。

李　靖　我等便当同去，拜見刘兄；但是賤内須要安置。

虬髯公　俺已借下王寡妇家，安頓一妹，賢弟不必操心。

李　靖
紅　拂　有劳三兄費心。

徐洪客　如此，李郎、一妹先到寓处，安頓行李；我們一同前去，拜会刘兄便了。

虬髯公　正是：英雄遇合皆知己，

徐洪客
李　靖
紅　拂　际会风云自有期。

紅拂下，李靖三人圓場。

李　靖　到此已是刘兄家下，待我叫門——門上有人么？

院　子　是哪位？

李　靖　三原李靖，特来拜訪。

院　子　請少待。(回身)有請老爷。

刘文靜上。

刘文靜　何事？

院　子　稟老爷，有李靖相公前来拜訪。

刘文靜　啊，李葯师来了。快快有請。(相見)葯师兄別来无恙？

李　靖　刘兄久違了。

刘文靜　二位何人？

李　靖　乃是徐洪客、張仲堅二位兄長，过来見过刘兄。

徐洪客
虬髯公　刘兄有礼。

刘文靜　还礼。徐張二兄，都是当世英雄，今日幸会了。請坐。

四人坐。

刘文靜　葯师兄为何来迟？

李　靖　小弟去到西京，見了越公楊素，虽承优待，未見推心，却有楊府中歌姬張氏，垂青于我，結为夫妇。从西京一路到此，行至中途与徐張二位会面，故而来迟。

刘文靜　是了。徐張二位仁兄，到太原何事？

李　靖　徐張二位，听得李世民公子，盖世英才，意欲一見，求吾兄先容，因此同来拜訪。

刘文靜　这有何难。家院吩咐預备酒宴，与三位老爷接风；一面着人前去請李公子，即刻到来，一同飲酒。

院子应下，再上摆酒，刘文靜安席。

刘文靜　三位仁兄請上坐。

徐洪客
虬髯公　多扰了。（飲酒。）
李　靖

院子上。

院　子　李公子到。

刘文靜　有請。

李世民扎巾披斗蓬上。

李世民 （念）群雄方叛乱，立志定中原。

——刘兄請了。

徐洪客、虬髯公一見惊異。

刘文靜 公子来了。

李世民 三位何人？

刘文靜 此乃徐洪客，此乃張仲坚，此乃李葯师。三位一同見过公子。

徐洪客
虬髯公 公子有礼了。
李　靖

李世民 还礼。都是当世英雄，今日幸会。

徐洪客
虬髯公 太夸奖了。
李　靖

李世民 葯师兄为何来迟？

李　靖 只因前往西京，繞道至此，故而来迟。

李世民 原来如此。啊葯师兄，久聞刘兄称道高才，今日到此，一定要求相助。

李　靖 多蒙过奖。倘有机緣，定当尽力。

李世民 如此甚好。

徐洪客 刘兄，桌上設有棋枰，一定是个国手，不知平日与何人对局？

刘文靜 李公子常来下棋，就請徐兄与李公子对局一枰，如何？

徐洪客　甚愿領教。

設棋枰，李世民、徐洪客对局，虬髯公、李靖、刘文靜旁观。

虬髯公　李賢弟，你看两下相持，胜負未决，不知何人能定中原，也与今日时局一样了。

李　靖　正是：成敗全在爭先一着；也好比棋局一样。

李世民下一子，徐洪客起立推枰。

徐洪客　此局全輸，不用再下了。

众人起立。

徐洪客　張賢弟过来，此处乃是别人之天下，你我不必妄想，快快回去罢。請了！(急下。)

虬髯公　刘兄，小弟暫且告辞；改日再会罢。請！(急下。)

李世民　看他二人慌忙而去，不知是何緣故？葯师兄，我們在此細談罢。

李　靖　在下还有話与張兄面談，改日再来陪伴公子，就此告辞了。(唱快板)

今日相見已恨晚，
公子志略果非凡；
暫辞出府即回轉，
輔助公子定江山。

刘文靜
李世民　恕不远送。

李靖下。

李世民　你看这徐道士，瘋瘋顚顚，可怪的很呀。

刘文靜　这徐洪客，識力过人；見公子状貌非常，雄才天

略，众望所归，他也不必再説了。

李世民　只怕未必。

刘文静　請到后堂，商議正事。正 是：(念)

　　　　壮志欲开新岁月，

李世民　(念)雄才收拾旧山河。

　　　　二人同下。

第十一場

　　　　虬髯公上。

虬髯公　(唱摇板)

　　　　看中原归李氏棋局难改，

　　　　好江山今有主早巳安排；

　　　　实指望做神龙飞腾巨海，

　　　　又誰知李世民命世奇才；

　　　　倘若是我与他争夺不解，

　　　　苦了他众黎民再受兵灾！

　　　　我只得去他方别寻世界，

　　　　又岂肯更低头拜伏尘埃。

　　哎，罢了呀，罢了。

　　　　李靖急上。

李　靖　三兄为何走得如此匆忙？

虬髯公　賢弟有所不知，愚兄素有大志，意欲平定中原，以图王业。徐道兄説过：太原山川雄峙，人才鼎盛，可以有为。为此同来太原，欲图进取，誰知李世民果然智略

非常，这錦綉中原，断无我分；我不免别尋世界，不能在此久留了。

李　靖　三兄要往哪里去？

虬髯公　此时不便明言，我即刻回到西京，料理正事，賢弟可告知一妹同往西京，去到武陵坊曲木桥松树下板門小宅，便是我家。須要叫俺妻子，与你們相見；还有要紧的話，到时叙談，賢弟不要忘怀了。

李　靖　当得遵命。三兄几时回轉西京？

虬髯公　即刻就要起程。賢弟与一妹作速前来，不可迟誤，俺告辞了。（唱散板）

辞别了李賢弟更图再会，
等待你到西京細說一回。（下。）

李　靖　三兄已去，待我回到客寓，将此情由告知娘子，一同前往西京便了。（唱）

大英雄本待要平吞四海，
又誰知創大业另有雄才；
約会了張三兄西京等待，
必須要同娘子早日前来。（下。）

第十二場

四家丁、四婢女上，虬髯公扎巾綉袍，虬髯妇艳装同上。

虬髯公　（唱）四海人才不可量，
李郎一妹本非常；
夫妻同坐后堂上，

等候一妹与李郎。

娘子，今日李郎、一妹前来拜訪，須要以礼相待。

虬髯妇　曉得。

虬髯公　你們去到門外，等候李相公、李娘子到来，速速通报。

家丁应、两家丁作門外分立。李靖、紅拂同上。

李　靖　到此已是武陵坊，待我下馬。

两家丁　（打躬）奉家爷之命，迎接李相公、李夫人。

李　靖　罢了——与我通报。

家　丁　李相公、李夫人到了。

虬髯公　哈哈哈，果然来了。吩咐鼓乐相迎。

鼓乐，李靖、紅拂下車馬，見。

李　靖
紅　拂　三兄。

虬髯公　賢弟、一妹可好？

李　靖
紅　拂　三兄好。

虬髯公　这是你家嫂嫂，过来相見。

李　靖
紅　拂　三嫂在上，小弟
小妹参拜。

虬髯妇　为嫂也有一拜。

四人同拜，虬髯公笑。

虬髯公　吩咐擺宴。

东西两桌，鼓乐，虬髯公与李靖安席，虬髯妇与紅拂安席，李靖与虬髯公安席，紅拂与虬髯妇安席，各坐定，四侍女斟酒，举杯，乐止。

李　靖
紅　拂　今日兄嫂如此大禮相待，小弟/小妹实在不安。

虬髯公　賢弟、一妹且听了！（唱快板）

張仲堅在华堂开言細講，

李郎一妹听端詳：

俺待要把四海群雄齐扫蕩，

夺取中原做眞王。

自見了李世民才出我上，

徐洪客他叫我別图他方；

从今后我便去飞揚海上，

这中原无我分不再商量；

这家財数百万无人执掌，

与一妹做妆奩略表心腸。

賢弟、一妹，愚兄生平立志不小，要作中原之主，誰想众望所归，那李世民已占先筹，此处中原，无有我立足之地。我要去到海上別图大举，家財数百万已无用处，不如全数贈与一妹，做个妆奩，也略表愚兄一点誠意，一妹不必推辞了。

紅　拂　三兄說哪里話来！小妹承三兄过爱，十分感激，这家財过厚，是断断不敢領的。

虬髯公　一妹不必推辞，我看一妹天人之姿，是女中第一豪杰；李郎命世之才，是天下第一英雄，非一妹不能識李郎，非李郎不能遇一妹。太原李世民是个明君，李郎持此家財，輔助英主，必成大业。俺主意已定，不必推辞，你且收下了。

李靖
紅拂　三兄如此盛情，小弟
小妹如何当得起！

虬髯公　家院把冊卷鑰鎖都拿过来。（拿上）賢弟、一妹請收下了。

李靖、紅拂接。

虬髯公　家丁侍女們，李郎、一妹，是你們的主人，都来拜見。

众人齐拜。

李靖
紅拂　不用拜了。

众人起。

紅拂　今日之会，非比寻常，張三兄如此高义，弟妹等无以为报，小妹自幼学习剑法，意欲当場献丑，舞剑一回，与三兄醒酒，不知三兄肯賜教否？

虬髯公　正要領教。侍女們与李夫人更衣。

作乐，紅拂持劍中立。

紅拂　小妹就要献丑了。（舞劍，唱南梆子）

在筵前双手儿分开两剑，
好一似双飞燕戏舞阶前；
既不是化龙形空中百变，
又不是白猿女道法相傳；
也不是留仙裙迴风自轉，
也不是汉宫中人柳三眠。
多感他張三兄深恩不淺，
这一别再相逢不知何年。（再舞劍。）

虬髯公　（大笑）一妹剑法精奇，愚兄十分佩服，有劳賢妹了。

賢弟、一妹，愚兄不能久留，就要远別了。力奴何在？

力奴上。

力　奴　在。

虬髯公　預备車輛，即刻起程。

力　奴　遵命。

虬髯公　賢弟、一妹，愚兄此去，今日不能相見；他日东海之上有傳聞异事，乃是愚兄得意之秋，那时賢弟、一妹可以酌酒遙賀。愚兄就此去也。（唱散板）

这一去不回头飞揚海上，

等待俺得志时东海波揚。

同虬髯妇下。

紅　拂　你看三兄头也不回，竟自去了。

李　靖　眞乃大英雄也！三兄此去，必然成功；等他成事之日，我与你酌酒相賀便了。正是：（念）

蓋世英名一俊豪，平生俠气远冲霄；

紅　拂　（念）流傳佳話千秋少，付与丹青姓字标。

二人同下。

——劇終

劇照說明：《紅拂傳》中的紅拂女（程硯秋飾）、李靖（郭仲衡飾）。

北京宝文堂書店出版

（北京王府大街64號）

北京市書刊出版業營業許可證出字第064號

北京市崇文印刷厂印刷　新华書店發行

*

統一書號：10070·304　字數20,000　開本787×1092 耗1/32　印張1 1/8

1959年3月北京第1版　第1次印刷

印數0001—9200冊

定價（7）0.11元